## COMMONWEALTH OF THE NORTHERN MARIANA ISLANDS SAIPAN MARIANA ISLANDS

VOLUME 16 NUMBER 08VOLUME 16 NUMBER 08

# **COMMONWEALTH**

## REGISTER

## COMMONWEALTH REGISTER VOLUME 16 NUMBER 08 AUGUST 15, 1994

## TABLE OF CONTENTS

## **AMENDED POLICIES:**

Amended Polices PSPSRR § 3203(c,f & G) 3206, 3401 4204, 4211,
4213(a) 4215(a).
Public School System12297

## **PROPOSED REGULATIONS:**

To Delete an Exclusion Area From the Jet-Ski Regulations.	
Coastal Resources Management12303	5

## **ADOPTIONS**:

Ċ

Alien Labor Rules and Regulations/Maximum Food and Housing Deductions. Department of Commerce and Labor
Alien Labor Rules and Regulations/Fee Schedule and Penalty Fees. Department of Commerce and Labor12311
Alien Labor Rules and Regulations/Procedure for Granting Transfer. Department of Commerce and Labor
Rules and Regulations of the Development Corporation Division. Commonwealth Development Authority12319
Fund's Administrative Rules and Regulations. Northern Marianas Retirement Fund12323
Fee for CRM Major Siting Permit Holders. Coastal Resources Management12327

#### BOARD OF EDUCATION

#### NOTICE OF PROPOSED AMENDED POLICIES

The Board of Education, Commonwealth of the Northern Mariana Islands, hereby notifies the general public of its intention to adopt certain proposed policy. The proposed policies, which would have the force and effect of law, are promulgated pursuant to the authority provided by the Education Act of 1988 and the Administrative Procedures Act.

The policies involve the following subject area:

- 1. Amend. PSPSRR 3203(C) Non-Certified Appointment
- 2. Amend. PSPSRR 3203(F & G) Types of Appointments
- 3. Amend. PSPSRR 3206 Reinstatement
- 4. Amend. PSPSRR 3401(A) Seperation Not Involving Personal Cause
- 5. Amend. PSPSRR 4204 Establishing Salary Upon Appointment
- 6. Amend. PSPSRR 4211 Reallocation/Reclassification of Position of Higher Pay
- 7. Amend. PSPSRR 4213(A) Within-Grade Increase
- 8. Amend. PSPSRR 4215(A) Overtime Compensation, Compensatory Time & Control
- 9. Amend. CNMI Public School System Functional/Organizational Chart

The text of the proposed policies are published following this notice. Anyone interested in commenting on the proposed policies may do so by submitting comments in writing to the Chairperson, Board of Education, P.O. Box 1370 CK, Saipan, MP 96950 within thirty days of the date of publication of this issue of the Commonwealth Register.

August 12, 1994

Chairman, Board of Education

Received By:

fr Donna Cruz, Governor Office

Filed Bu:

fr. Soledad B. Sasamoto Registrar of Corperations

#### BOARD OF EDUCATION

#### NUTISIA POT I MANNUEBU NI MANMAPROPOPONI NA POLICIES

I Board of Education. Commonwealth of the Northern Mariana Islands, ha emfofotma i pupbliku pot i entension-ña na para u fanadapta nuebu na amendasion para <u>policies</u>. I manmapropoponi na policies u gai fuetsa taiguihi ha i lai ni macho'gue sigun aturidat i Education Act of 1988 yan i Administrative Procedures Act.

- 1. Amenda PSPSRR 3203(C) Non-Certified Appointment
- 2. Amenda PSPSRR 3203(F & G) Tupes of Appointments
- 3. Amenda PSPSRR 3206 Reinstatement
- 4. Amenda PSPSRR 3401(A) <u>Seperation Not Involving Personal Cause</u>
- 5. Amenda PSPSRR 4204 Establishing Salary Upon Appointment
- 6. Amenda PSPSRR 4211 Reallocation/Reclassification of Position of Higher Pau
- 7. Amenda PSPSRR 4213(A) Within-Grade Increase
- 8. Amenda PSPSRR 4215(A) Overtime Compensation, Compensatoru Time & Control
- 9. Amenda <u>CNMI Public School System Functional/Organizational Chart</u>

l intension i ma amenda na amendasion yan i nuebu na policies siempre u fan mapupblika huyong despues di malaknos-ña este na notisia. Hayi na petsona malago' mama'tinas rekomendasion pot este siha na <u>policies</u>, siña ha tuge' papa' ya u submiti halom gi Chairperson, Board of Education, P.O. Box 1370 CK, Saipan, MP 96950 gi halom trenta (30) dias despues di mapupblika huyong este na nutisia gi Commonwealth Register.

ugusto 12, 1994

Chairman, Board of Ed

Received Bu: 🏒 Cruz, Governor Office

Filed By: Kemedia U. Hallman

Soledad B. Sasamoto edistrar of Corperations

#### BOARD OF EDUCATION

#### ARONGORONG REEL FFEERUL ALLEGH

Schóól <u>Board of Education</u>, mellól <u>Commonwealth of the Northern Mariana Islands</u>, rekke arongaar towlap reel mángemángiir igha rebwe adaptáálil allégh kka e efféétá.. Allégh kka rebwe féérúl, nge e pwal yoor bwángil me allégh nge re bwal féérú sángi bwángil me ailééwal <u>Education Act of 1988</u> me <u>Administrative Procedures Act</u>.

Llól allégh kkaal nge e bwal toolong ffél kka faal:

- 1. Elliwel PSPSRR 3203(C) Non-Certified Appointment
- 2. Elliwel PSPSRR 3203(F & G) Types of Appointments
- 3. Elliwel PSPSRR 3206 Reinstatement
- 4. Elliwel PSPSRR 3401(A) <u>Seperation Not Involving Personal Cause</u>
- 5. Elliwel PSPSRR 4204 Establishing Salary Upon Appointment
- 6. Elliwel PSPSRR 4211 Reallocation/Reclassification of Position of Higher Pau
- 7. Elliwel PSPSRR 4213(A) <u>Within-Grade Increase</u>
- 8. Elliwel PSPSRR 4215(A) Overtime Compensation, Compensatory Time & Control
- 9. Elliwel CNMI Public School System Functional/Organizational Chart

Owtol allégh yeel nge ebwe toowow mwiril arongorong yeel. Iyo e mwuschál bwe atotoolong meeta tipal me mángemángil nge ebwe ischiitiw nge aa afanga ngáli <u>Chairperson. Board of Education. P.O. Box 1370 CK. Saipan. MP 96950</u>. Llól eliigh rál sángi igha e toowow arongorong yeel llól <u>Commonwealth Register</u>.

Agusto 12, 1994.

Chairman, Board of Education

luo E Risibiiu: .

m Donna Cruz, Governor Office

luo E File-li

Soledad B. Sasamoto Registrar of Corperations

## **3200 POSITION & APPOINTMENTS**

#### 3203(C) Non-Certified Appointment

C. A non-certified appointment is one in which the appointee is appointed for a period of not to exceed one (1) year two (2) years. An employee serving a non-certified may serve in either a full-time or part-time position. Any person given a non-certified appointment must meet the minimum qualifications for the class of position to which appointed.

#### **3203** Types of Appointments

- 3203(F) The school principal and program manager must prepare a recommendation letter for respective employee(s) contract renewal and forward it to the staff services office at least three (3) months prior to the employee's contract expiration date. The term of renewal of the contract will be determined by the school principal or the program manager but not to exceed two years. Renewal of the contract is wholly within the discretion of the employer, based on the employee's satisfactory job performance and the employment needs of the employer.
- <u>3203(G)</u> All teachers on 190-Day Contract may elect to receive lump-sum payment on unused personnel leave at the end of each school year.

#### 3206 Reinstatement

An employee may be reappointed to his former position in the Public School System at the same pay level and step that he held upon his separation within a five (5) year <u>period</u>. If re-appointed to a higher or a lower class, he may be allowed to retain his former rate of pay. The possession of reinstatement eligibility does not thereby provide the person with any mandatory reemployment rights. This means that the individual may be considered for employment only after persons with higher rating on the reemployment priority list have been considered. If it is in the Public interest, such person may be reemployed, provided he meets the noncompetitive qualifications for the position to be filled.

#### 3401(A) Separation Not Involving Personal Cause

A. Resignation. Resignation shall be in writing and shall be submitted at least ten (10) thirty (30) working days in advance of the effective date.

#### 4200 COMPENSATION

#### 4204 Establishing Salary Upon Appointment

Salary shall be fixed at the first step of the appropriate pay level upon initial appointment. Should a higher rate be deemed necessary to recruit, and is appropriate to the qualification of the applicant, the salary may be fixed at any succeeding steps but not beyond the fifth step provided it is within the budgeted level of the position. Payment of salary above Step 1 of a pay level must be approved by Commissioner of Education.

#### 4211 Reallocation/Reclassification of Position to Higher Pay

An employee whose position is reallocated/reclassified to higher class shall be compensated at the lowest step in the higher pay level which at least equals the amount of two (2) steps increase in the lower (present) pay level. The rate of compensation cannot exceed the rate of the maximum step in the higher pay level. The anniversary date of the new reallocation/reclassification shall be recycled.

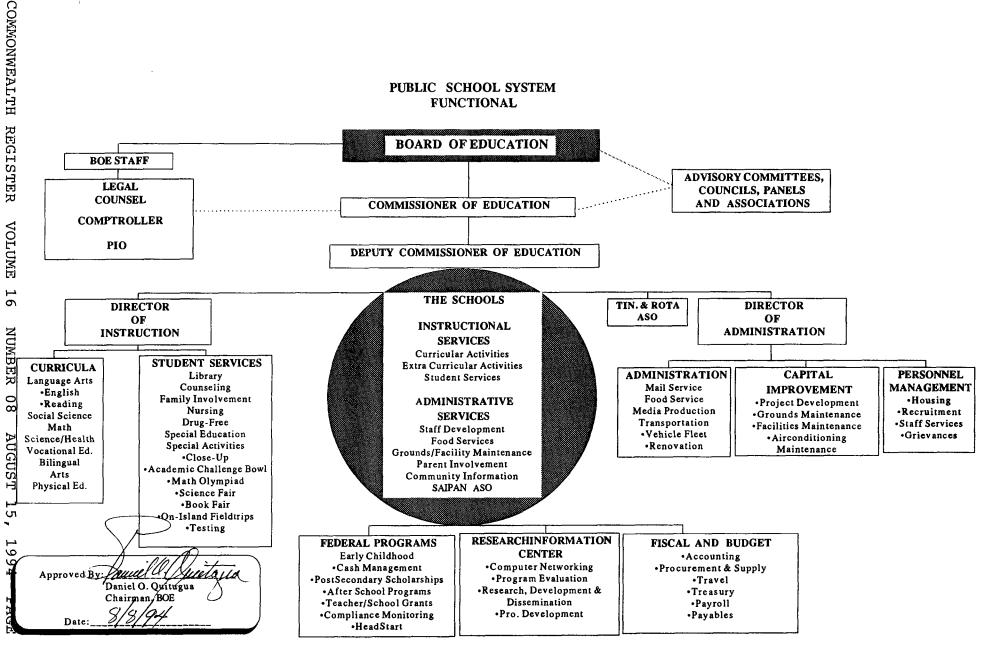
#### 4213(A) With-in-Grade Increase

1

With-in-grade increase may be granted upon completion of fifty-two (52) calendar weeks of satisfactory performance. The evaluation and with-in-grade increase form shall be completed by the immediate supervisor or his designee's within five working days following the effective date.

#### 4215(A) Overtime Compensation, Compensatory Time & Control

A. Any employee who is directed to work and does work in excess of forty (40) hours a week shall be paid overtime at the rate of one and one-half (1 1/2) times his basic pay; or in the absence of any funds for overtime compensation, compensatory time-off shall be granted within four (4) pay periods from the date in which it was earned, and any compensatory time not used within a four pay period interval shall be converted to overtime pay the following pay period any period of time. All employees including those in an executive administrative or professional capacity may earn compensatory time which has no monetary value not to exceed 120 hours. Employees who are in 190 Day Contract are not eligible to earn or to use compensatory time.



## 



Office of the Governor Saipan, Mariana Islands 96950

CABLE ADDRESS GOV. NMI SAIPAN TELS. 234 6623 /7820

#### NOTICE OF PROPOSED REGULATIONS TO DELETE AN EXCLUSION AREA FROM THE JET-SKI REGULATIONS

The CNMI Coastal Resources Management Program hereby notifies the general public that it proposes to delete <u>Exclusion Area</u> 102.(F) Chalan Laulau: from the current Jet-Ski Rules and Regulations. CRMO plans to permit future Jet-Ski operations in this area. The Administrator of Coastal Resources Management is authorized to do so under 2 CMC Section 1511 (3) B and this adoption is done in accordance with the Administrative Procedures Act, 1 CMC 9101, et.seq. Interested persons may obtain copies of the proposed fee change from the Coastal Resources Management Office located in the second floor of the Morgen Building, San Jose, Saipan.

Anyone interested in commenting on the proposed regulation change may do so in writing within thirty (30) days from the date this notice is published in the Commonwealth Register.

Comments should be sent to:

Administrator Coastal Resources Management Office of the Governor 2nd Floor Morgen Building Saipan, MP 96950

Date: 8/15/94

MANÚEL C. SABLAN Administrator, Coastal Resources Management

Date:

DONNA

Governor's Secretary

Date: of Filing

SOLEDAD B. SASAMATO

Registrar of Corporations



Office of the Governor Saipan, Mariana Islands 96950

CABLE ADDRESS GOV. NMI SAIPAN TELS. 284-6628 /7820

#### COASTAL RESOURCE MANAGEMENT OFFICE PROPOSED REGULATIONS TO DELETE THE CHALAN LAULAU EXCLUSION AREA FROM THE JET-SKI REGULATIONS

Section 1. <u>Authority.</u> The Administrator of Coastal Resources Management, pursuant to its powers, duties and authorities under Public law 3-47, 2 CMC Section 1511 (3)B, as amended.

- Section 2. <u>Purpose and Findings.</u> The Administrator finds that several permit applications for Jet-Ski operations are pending and the Chalan Laulau shoreline is suitable for such operations. Therefore, in order to accommodate the demand for operational areas, the Chalan Laulau Exclusion Area will be deleted.
- Section 3. Section I 102. (F) only

102. Exclusion Areas

No jet ski may be landed, launched or operated within the following areas:

TO BE DELETED - (F) only

F. Chalan Laulau:

An area extending 200 yards seaward from the mean low water line from the northern edge of Civic Center Beach north to the Garapan Fishing Center dock.

(no changes beyond this point)

Date: 8

Date of Filing:

MANUEL C. SABLAN Administrator, Coastal Resources Management

Acknowledged: DONNA Governor's Office

Date:

Registrar of Corporations



Office of the Gobernor Saipan, Mariana Islands 96950.

CABLE ADDRESS GOV. NMI SAIPAN TELS. 234-6623 /7820

#### NOTISIAN PUPBLIKU NOTISIAN I MA'PROPOPONI REGULASION NI PARA HUMANA FAN HUYON YA TIMAN SASAONAO NA LUGAT GINEN I JET-SKI NA'REGULASION SIHA

Ι CNMI COASTAL RESOURCES MANAGEMENT PROGRAM POT ESTE MAN MA'NOTITISIA I HENERAT PUPBLIKU POT I MA'PROPOPONI NA HUMANAFAN SUHA YA TIMANAFAN HALOM NA LUGAT 102 (F) CHALAN LAULAU: GINEN I PRESENTI POT JET-SKI NA LAI YAN REGULASION SIHA. CRMO PLANO POT LISENSIA GI MANMAMAILA OPERASION JET-SKI GI ESTE NA LUGAT. т ADMINISTRADOT I COASTAL RESOURCES MANAGEMENT MA'AUTHORISA NA HU'CHOGUE SEGUN GI PAPA 2 CMC SEKSIONA 1511 (3) B YAN ESTE NI MONHAYAN MA'ADOPTA SEGUN GI HALOM I ADMINISTRATIBO GINAGAGAO NA' AKTO, 1 CMC 9101, et.seq. MAN INTERESANTE NA PETSONAS SINA MAN MANULE KOPIAS POT I MAN MA PROPOPONI NA APAS GUAHA TINILAIKA GINEN I COASTAL RESOURCES MANAGEMENT NA'OFISINA GAIGE GE SEGUNDO BIBIENDA GI AS MORGEN NA GUMA, SAN JOSE, SAIPAN.

MASE'A HAYI NI INTERESAO MAN MAPROPONI KOMENTON APAS HU'CHOGUE TINILAIKA HUNAHALOM TINIGI GI HALOM TRIENTA (30) DIAS DESTE I FECHA POT ESTE NA NOTISIA NI MA'PUPBLIKA GI HALOM REHISTRAN т COMMONWEALTH.

KOMENTO HUMANA HALOM GUATO GI:

ATMINISTRADOT COASTAL RESOURCES MANAGEMENT OFISINAN I GOBIETNO SEGUNDO BIBIENDA GI AS MORGEN NA GUMA, SAIPAN, MP 96950

8/15/94 FECHA:

MANUEL C. SABLAN ADMINISTRADOT, CRMO

FECHA:

DONNA J. **ÆRUZ** SEKETARIAN GOBIETNO

FECHA:

I MANA HAL

SOLEDAD B. SASAMOTO REHISTRASION I KOPORASION



Office of the Gobernor Saipan, Mariana Islands 96950

CABLE ADDRESS GOV. NMI SAIPAN ELS. 224-6822 /72

ARONGORONG REEL FFEERUL ALLEGH IGHA EYOOR MILIKKA EBWE AMÓMÓÓLÓ MELLÓL ALLEGHÚL IET-SKI

Progrómaal CNMI Coastal Resources Management sángi milleel nge ekke arongaar towlap igha ekke mángiiy bwe ebwe amóówló mille Exlusion Area 102. (F) Chgalan Laulau: reel yáyáál jet-Ski mellól bwuley veel. Administradoodul Coastal Resources Management nge eyoor bwangil bwe ebwe fféér allégh kkaal sángi bwángil me ailééwal mille 2 CMC Tálil ve 1511 (3) B nge adaptaal milleel nge tabweey sángi bwángil Administrative Procedures Act, 1 CMC 9101, et seq. Aramas ye e tipáli nge emmwel bwe rebweló bwejbwogh mellól Bwulasiyool Coastal Resources Management Office ive elo aruwoowal bibenda mellól Morgen Building, San Jose, Saipan.

Aramas ye e tipáli bwe ebwe atotoolong meta mangemángil me tipal reel lliiwel kkaal nge emmwel schagh bwe ebwe ischiitiw llól eliigh (30) rál sángi giha e toowow arongorong yeel mellól Commonwealth Register, nge rebwe afanga ngáli address yeel:

> Administrator **Coastal Resources Management** Office of the Governor 2nd Floor Morgen Building Saipan, MP 96950

Rái:\_8)

MANUEL C. SABLAN Administrator, Coastal Resources Management

Rál:

DONNA 1 Governor's Secretary

Rállil igha  $g_{/}$ 

SOLEDAD B. SASAMOTO **Registrar** of Corporations AUGUST 15, 1994 PAGE 12306 NUMBER 08

COMMONWEALTH REGISTER VOLUME 16



#### COMMONWEALTH OF THE NORTHERN MARIANA ISLANDS DEPARTMENT OF COMMERCE AND LABOR SAIPAN, MARIANA ISLANDS 96950

FAX (670): 322-4008

#### PUBLIC NOTICE OF ADOPTION OF AMENDMENTS TO THE ALIEN LABOR RULES AND REGULATIONS UNDER THE AUTHORITY OF 1 CMC §§ 2454, 9104 BY THE DEPARTMENT OF COMMERCE AND LABOR

The Director of the Department of Commerce and Labor of the Commonwealth of the Northern Mariana Islands ("CNMI"), in accordance with 1 CMC §§ 2454, 9104 proposed amendments to the ALIEN LABOR RULES AND REGULATIONS at Commonwealth Register, vol. 16, no. 6, at 12047-49 (June 15, 1994). The proposed amendment pertains to the Maximum Food and Housing Deductions to be made from the wages of a nonresident worker.

Copies of the Maximum Food and Housing Deductions to be made from the wages of a nonresident worker are available and may be obtained from the Department of Commerce and Labor, P.O. Box 10007, Saipan, MP, 96950.

PEDRO Q. DELA CRUZ, Director Department of Commerce and Labor

mm

SOLEDAD B. SASAMOTO Filed by Registrar of Corporations

DONNA J. CRUZ Received by Office of the Governor



#### NUTISIAN PARA I PUPBLIKU POT I ADAPTASION SIHA PARA I AREKLAMENTO YAN REGULASION I "ALIEN LABOR" GI PAPA' AOTORIDAT I 1 CMC §§ 2454, 9104 GINEN I DIPATTAMENTON I COMMERCE AND LABOR

I Direktot I Dipattamenton i Commerce and Labor gi Commonwealth of the Northern Mariana Islands ("CNMI"), sigun i 1 CMC §§ 2454, 9104, ha propoposa amendasion para i Areklamento Yan Regulasion i "Alien Labor" gi Commonwealth Register, vol. 16, no. 6, gi 12047-49 (Hunio 15, 1994). I mapropoposa na amendasion tiniteka i "I Totat Gi Manasuha Para Nengkkano Yan Guma."

Kopian i "I Totat Gi Manasuha Para Nengkkano Yan Guma" guaha yan sina machuchule' gi Department of Commerce and Labor, P.O. Box 10007, Saipan, MP 96950.

PEDRO O. DELA CRUZ

Director, Department of Commerce and Labor

SOLEDAD B. SASAMOTO Ha file i Registrar of Corporations

DONNA J. CRUZ

Marisibisi gi Ofisinan Gobietno



#### AROGORONGOL TOWLAP REEL ADOPTION-UL LLIIWEL MELLOL OWTUL ALLEGHUL ALIEN LABOR MEREEL BWANGIL 1 CMC §§ 2454, 9104 SANGI DIPATAMENTOOL COMMERCE YAN LABOR

Direktoodul Dipatamentool Commerce me Labor mellol Commonwealth of the Northern Mariana Islands ("CNMI"), sangi bwangil 1 CMC §§ 2454, 9104 nge ebwe ayoora illiiwel mellol owtol ALLEGHU'L ALIEN LABOR i ye llol Commonwealth Register, vol 16, no. 6, me 12047-49 (Unniyo 15, 1994). Lliiwel kkaal nge e ghil ngali LLapal Mwungo me Abwossul Iimw igha rebwe bweibwogh sangi abwossul nonresident worker.

Kkopiyaal LLapal Mwungo me Abwossul Iimw igha rebwe bweibwogh sangi abwossul <u>nonresident</u> <u>worker</u>, nge emmwel schagh bwe aramas ebwelo bweibwogh mellol Depatamentool Commerce me Labor, P.O. Box 10007, Saipan, MP 96950.

PEDRO Q. DELA CRUZ, Direktoodul

Dipatamentool Commerce me Labor

m

8/9/94 Ral 50

Ral

SOLEDAD B. SASAMOTO File-liiyal Registrar of Corporations

DONNA J. CRUZ

Igha re risibisi me Bwulasiyool Gubenno



#### CERTIFICATION

I, Pedro Q. Dela Cruz, Director of the Department of Commerce and Labor, which is promulgating the amendment to the ALIEN LABOR RULES AND REGULATIONS as hereinabove set forth, by signature below I hereby certify that such amendments to the regulations are a true, complete, and correct copy of the amendments to the ALIEN LABOR RULES AND REGULATIONS formally adopted by the Department of Commerce and Labor. I hereby declare under penalty of perjury that the foregoing is true and correct and that this declaration was day 1994 at Saipan, executed the of on Commonwealth of the Northern Mariana Island

Pedro Q. Dela Cruz Director

Department of Commerce and Labor



#### PUBLIC NOTICE OF ADOPTION OF AMENDMENTS TO THE ALIEN LABOR RULES AND REGULATIONS UNDER THE AUTHORITY OF 1 CMC §§ 2454, 9104 BY THE DEPARTMENT OF COMMERCE AND LABOR

The Director of the Department of Commerce and Labor of the Commonwealth of the Northern Mariana Islands ("CNMI"), in accordance with 1 CMC §§ 2454, 9104 proposed amendments to the ALIEN LABOR RULES AND REGULATIONS at Commonwealth Register, vol. 16, no. 6, at 12050-52 (June 15, 1994). The proposed amendment pertains to the Fee Schedule for application and renewal of Labor Identification Certificates and Penalty Fees for failure to timely submit complete renewal applications for Labor Identification Certificates.

Copies of the Fee Schedule and Penalty Fees are available and may be obtained from the Department of Commerce and Labor, P.O. Box 10007, Saipan, MP, 96950.

Aller

PEDRO Q. DELA CRUZ, Director Department of Commerce and Labor

SOLEDAD B. SASAMOTO Filed by Registrar of Corporations

DONNA J. CRUZ Received by Office of the Governor



#### COMMONWEALTH OF THE NORTHERN MARIANA ISLANDS DEPARTMENT OF COMMERCE AND LABOR SAIPAN, MARIANA ISLANDS 96950

FAX (670): 322-4008

#### NUTISIAN PARA I PUPBLIKU POT I ADAPTASION SIHA PARA I AREKLAMENTO YAN REGULASION I "ALIEN LABOR" GI PAPA' AOTORIDAT I 1 CMC §§ 2454, 9104 GINEN I DIPATTAMENTON I COMMERCE AND LABOR

I Direktot I Dipattamenton i Commerce and Labor gi Commonwealth of the Northern Mariana Islands ("CNMI"), sigun i 1 CMC §§ 2454, 9104, ha propoposa amendasion para i Areklamento Yan Regulasion i "Alien Labor" gi Commonwealth Register, vol. 16, no. 6, gi 12050-52 (Hunio 15, 1994). I mapropoposa na amendasion tiniteka i "I Precio Registration."

Kopian i "I Precio Registration" guaha yan sina machuchule' gi Department of Commerce and Labor, P.O. Box 10007, Saipan, MP 96950.

FEDRO Q. DELA CRUS Director Department of Commerce and Labor SOLEDAD B. SASAMOTO Ha file i Registrar of Corporations

DONNA J. CRUZ

Marisibisi qi Ofisinan Gobietno



#### AROGORONGOL TOWLAP REEL ADOPTION-UL LLIIWEL MELLOL OWTUL ALLEGHUL ALIEN LABOR MEREEL BWANGIL 1 CMC §§ 2454, 9104 SANGI DIPATAMENTOOL COMMERCE YAN LABOR

Direktoodul Dipatamentool Commerce me Labor mellol Commonwealth of the Northern Mariana Islands ("CNMI"), sangi bwangil 1 CMC §§ 2454, 9104 nge ebwe ayoora illiiwel mellol owtol ALLEGHU'L ALIEN LABOR i ye llol Commonwealth Register, vol 16, no. 6, me 12050-52 (Unniyo 15, 1994). Lliiwel kkaal nge e ghil ngali Talil Abwas.

Kkopiyaal Talil Abwas, nge emmwel schagh bwe aramas ebwelo bweibwogh mellol Depatamentool Commerce me Labor, P.O. Box 10007, Saipan, MP 96950.

PEDRO Q. DELA CRUZ, Dir

PEDRO Q. DELA CRUZ, Direktoodul Dipatamentool Commerce me Labor

SOLEDAD B. SASAMOTO File-liiyal Registrar of Corporations

mm

DONNA J. CRUZ U Igha re risibisi me Bwulasiyool Gubenno



#### CERTIFICATION

I, Pedro Q. Dela Cruz, Director of the Department of Commerce and Labor, which is promulgating the amendment to the ALIEN LABOR RULES AND REGULATIONS as hereinabove set forth, by signature below I hereby certify that such amendments to the regulations are a true, complete, and correct copy of the amendments to the ALIEN LABOR RULES AND REGULATIONS formally adopted by the Department of Commerce and Labor. I hereby declare under penalty of perjury that the foregoing is true and correct and that this declaration was day executed on the of 1994 at Saipan, Commonwealth of the Northern Mariana 🗖 I ands

Pedro Q. Dela Cryz Director Department of ¢ommerce and Labor



#### PUBLIC NOTICE OF ADOPTION OF AMENDMENTS TO THE ALIEN LABOR RULES AND REGULATIONS UNDER THE AUTHORITY OF 1 CMC §§ 2454, 9104 BY THE DEPARTMENT OF COMMERCE AND LABOR

The Director of the Department of Commerce and Labor of the Commonwealth of the Northern Mariana Islands ("CNMI"), in accordance with 1 CMC §§ 2454, 9104 proposed amendments to the ALIEN LABOR RULES AND REGULATIONS at Commonwealth Register, vol. 16, no. 6, at 12091-96 (June 15, 1994). The proposed amendment pertains to the Procedure for Granting Transfer Relief by Hearing Officers and by the Chief of Labor.

Copies of the Procedure for Granting Transfer Relief by Hearing Officers and by the Chief of Labor are available and may be obtained from the Department of Commerce and Labor, P.O. Box 10007, Saipan, MP, 96950.

Date

Helen

PEDRO Q. DELA CRUZ, Director Department of Commerce and Labor

SOLEDAD B. SASAMOTO Filed by Registrar of Corporations

m

DONNA J. CRUZ

Received by Office of the Governor



#### NUTISIAN PARA I PUPBLIKU POT I ADAPTASION SIHA PARA I AREKLAMENTO YAN REGULASION I "ALIEN LABOR" GI PAPA' AOTORIDAT I 1 CMC §§ 2454, 9104 GINEN I DIPATTAMENTON I COMMERCE AND LABOR

Ι Direktot I Dipattamenton i Commerce and Labor gi Commonwealth of the Northern Mariana Islands ("CNMI"), sigun i 1 CMC §§ 2454, 9104, ha propoposa amendasion para i Areklamento Yan Regulasion i "Alien Labor" gi Commonwealth Register, vol. 16, no. 6, gi 12091-96 (Hunio 15, 1994). I mapropoposa na amendasion tiniteka i "Trinansferin Alibio."

Kopian i "Trinansferin Alibio" gyaha yan sina machuchule' gi Department of Commerce and Labor, P.O/Box 10007, Saipan, MP 96950.

PEDRO Q. DELA CRUZA Director

Department of Commerce and Labor

SOLEDAD B. SASAMOTO Ha file i Registrar of Corporations

125

DONNA J. CRUZ Marisibisi gi Ofisinan Gobietno



#### AROGORONGOL TOWLAP REEL ADOPTION-UL LLIIWEL MELLOL OWTUL ALLEGHUL ALIEN LABOR MEREEL BWANGIL 1 CMC §§ 2454, 9104 SANGI DIPATAMENTOOL COMMERCE YAN LABOR

Direktoodul Dipatamentool Commerce me Labor mellol Commonwealth of the Northern Mariana Islands ("CNMI"), sangi bwangil 1 CMC §§ 2454, 9104 nge ebwe ayoora illiiwel mellol owtol ALLEGHU'L ALIEN LABOR i ye llol Commonwealth Register, vol 16, no. 6, me 12091-96 (Unniyo 15, 1994). Lliiwel kkaal nge e ghil ngali Mwoghutughul <u>Transfer</u> <u>Relief</u> ngare eyon Arongorong Sangiis assamwool me <u>Chief of Labor</u>.

Kkopiyaal Mwoghutughul <u>Transfer Relief</u> ngare eyon Arongorong Sangiis assamwool me <u>Chief of Labor</u>, nge emmwel schagh bwe aramas ebwelo bweibwogh mellol Depatamenteol Commerce me Labor, P.O. Box 10007, Saipan, MP 96950.

DEDRO O DELA COUR DEVOLTOO

PEDRO Q. DELA CRUZ, Direktoodul Dipatamentool Commerce me Labor

SOLEDAD B. SASAMOTO File-liiyal Registrar of Corporations

DONNA J. CRUZ

Igha re risibisi me Bwulasiyool Gubenno



#### COMMONWEALTH OF THE NORTHERN MARIANA ISLANDS DEPARTMENT OF COMMERCE AND LABOR SAIPAN, MARIANA ISLANDS 96950

FAX (670): 322-4008

#### CERTIFICATION

I, Pedro Q. Dela Cruz, Director of the Department of Commerce and Labor, which is promulgating the amendment to the ALIEN LABOR RULES AND REGULATIONS as hereinabove set forth, by signature below I hereby certify that such amendments to the regulations are a true, complete, and correct copy of the amendments to the ALIEN LABOR RULES AND REGULATIONS formally adopted by the Department of Commerce and Labor. I hereby declare under penalty of perjury that the foregoing is true and correct and that this declaration was 24 M day executed the of 1994 at Saipan. on Commonwealth of the Northern Mariana talands

Pedro Q. Dela Cruz Director Department of Commerce and Labor

#### PUBLIC NOTICE

### ADOPTION OF THE RULES AND REGULATIONS OF THE **DEVELOPMENT CORPORATION DIVISION** OF THE COMMONWEALTH DEVELOPMENT AUTHORITY

The Board of Directors of the Commonwealth Development Authority (CDA) hereby notifies the general public that it has adopted the Rules and Regulations of the Development Corporation Division in accordance with the Administrative Procedures Act, 1 CMC §9101, et. seq.

These Rules and Regulations were published in the Commonwealth Register, Volume 16, Number 5 on May 15, 1994. Copies are available at the office of the Commonwealth Development Authority, Gualo Rai, Saipan, MP 96950.

Dated this 28th day of July, 1994.

Juan S. Tenorio, Chairman Board of Directors

ut 2, 1994

Date of Filing with the Governor's Office

Quequest 2, 1994 Date of Filing with the Registrar

James H. Ripple

**Executive Director** 

Governor's Authorized Staff

**Registrar of Corporations** 

#### NUTISIAN PUPBLIKU

### **MA'ADOPTAN I AREKLAMENTO YAN REGULASION I** DEVELOPMENT CORPORATION DIVISION I COMMONWEALTH DEVELOPMENT AUTHORITY

I Board of Directors i Commonwealth Development Authority ha nutitisia i pupbliku hinerat na esta ma'adopta i Areklamento yan Regulasion i Development Corporation Division konsiste yan i Administrative Procedures Act, 1 CMC papa' i Seksiona 9101, et.sec.

Este siha na Areglamentu yan Regulasion ma'pupblika gi Registran Commonwealth, Volume 16, Numero 5, Mayo 15, 1994. Kopia gaigi gi ofisinan i Commonwealth Development Authority giya Gualo Rai, Saipan, MP 96950.

Mafecha gl dia 28 gi Julio, 1994.

Juan S. Tenorio, Chairman Board of Directors

James H. Ripd **Executive Director** 

Fecha ni Ma File gi Ofisinan Gobietno

augusto 2, 1994

Fecha ni Ma File gi Registrar

I Ma'aturisa na Staff Gobietno

**Registrar of Corporations** 

### ARONGORONGOL TOWLAP

## ADOPTION-UL ALLÉGH NGÁLI DEVELOPMENT CORPORATION DIVISION MELLÓL COMMONWEALTH DEVELOPMENT AUTHORITY

Schóól Board of Directors mellól Commonwealth Development Authority (CDA), nge rekke arongaar towlap igha raa adaptááli Allégh ye e ghil ngáli Development Corporation Division sángi bwángil me ailééwal mille Administrative Act, 1 CMC §9101, et. seq.

Allégh kkaal nge aa fasúl toowow mellól Commonwealth Register, Volume 16, Numuro 5, wóól Móózo 15, 1994. Kkopiyaal allégh kkaal nge eyoor llól Bwulasioyool Commonwealth Development Authority iye elo Gualo Rai, Seipél, MP 96950.

E fféér llóf ráálil ye 28, llól maram ye Ulliyo, 1994.

JUAN S. TENORIO Chairman il Borad of Directors

Ráálil y e file me Bwulasiyool Gubenno

A2/94

Ráálil ye Registrar e file-li

**IAMES H. RIPPLE** 

Executive Directors

Aramas ye re atorisaay

**Registrar of Corporations** 

## CERTIFICATION OF ADOPTED RULES AND REGULATIONS OF THE DEVELOPMENT CORPORATION DIVISION OF THE COMMONWEALTH DEVELOPMENT AUTHORITY

I, Juan S. Tenorio, Chairman of the Board of Directors of the Commonwealth Development Authority (CDA) which is promulgating the Development Corporation Division Rules and Regulations hereby certify that such Regulation are a true, complete and correct copy of said Rules and Regulations formally adopted by the CDA Board of Directors. I further request and direct that this certification be published in the Commonwealth Register.

I declare under the penalty of perjury that the foregoing is true and correct and that this declaration was executed on the 28th day of July, 1994 at Saipan, Commonwealth of the Northern Mariana Islands.

Tenorio airman

## PUBLIC NOTICE OF ADOPTED AMENDMENTS TO THE FUND'S ADMINISTRATIVE RULES AND REGULATIONS

The Board of Trustees of the NMI Retirement Fund hereby gives notice to the general public that it has adopted final amendments to the Fund's Administrative Rules and Regulations pursuant to its authority under 1 CMC 8315(f), and the Administrative Procedure Act at 1 CMC 9101, et. seq.

The purpose of these amendments is to provide for the effective administration and to provide updates to the existing regulations, and for other purposes.

DATED this \_//\_ day of August, 1994.

dicente Sable

Vicente S. Sablan Acting Chairman

Tomas B. Aldan Administrator

## NORTHERN MARIANA ISLANDS RETIREMENT FUND

## NOTICIAN PUBLIKO POT I MA ADOPTA NA TINILAIKA GI AREKLAMENTO YAN REGULASION I RETIREMENT FUND

I Board of Trustees i NMI Retirement Fund man nana'e notisia para i henerat publiko na esta ha adopta i tinilaika gi areklamento yan regulasion i Retirement Fund sigun gi atoridat gi papa' i lai gi 1 CMC 8315(f), and i Administrative Procedure Act, gi 1 CMC 9101, et. seq.

Esti na tinilaika pot para umas guaha efektibo na areklo yan atministrasion and pot para umana dinanche mas i gaigi pago na regulasion, yan otro lokue siha na proposito.

Ma fecha gi dia \_\_\_\_\_ de Augusto, 1994.

Vicento Jath

Vicente S. Sablan Acting Chairman

Tomas B. Aldan Administrator

## NORTHERN MARIANA ISLANDS RETIREMENT FUND

## CERTIFICATION OF THE ADOPTED AMENDMENTS TO THE FUND'S ADMINISTRATIVE RULES AND REGULATIONS

I, Vicente S. Sablan, Acting Chairman of the Board of Trustees, NMI Retirement Fund, which has promulgated the foregoing amendments to the Fund's Administrative Rules and Regulations, by my signature below, do hereby certify that these amendments are true, complete, and correct copy, formally adopted by the Board of Trustees.

I declare under penalty of perjury that the foregoing is true and correct.

DATED this \_\_\_\_\_ day of August, 1994.

Vicento Salt

Vicente S. Sablan Acting Chairman

## **OFFICE OF THE GOVERNOR:**

Received by: <u>Herman J. Genersens</u> Date : <u>SIL2</u>94

**OFFICE OF THE REGISTRAR OF CORPORATIONS:** 

## NORTHERN MARIANA ISLANDS RETIREMENT FUND RULES AND REGULATIONS

The Board of Trustees for the Northern Mariana Islands Retirement Fund promulgates these amendments to the rules and regulations pursuant to 1 CMC Section 8316(f), and the Administrative Procedures Act, 1 CMC 9101, et. seq.

#### PART I. AUTHORITY

Section 1. <u>Authority</u>. Under and by virtue of the provisions of 1 CMC Section 8316(f), the Board of Trustees for the Northern Mariana Islands Retirement Fund hereby promulgates these amendments to the rules and regulations.

#### PART II. AMENDMENT

Section 1. <u>Amendment</u>. To amend Part 2(k) of the Fund's Administrative Rules and Regulations to read as follows:

(k) "Complete Separation from Service" means separation from government service by any employee of the Commonwealth Government, including its agencies and instrumentalities, whose employment is terminated and is not reemployed by any branch of the Commonwealth Government, including its agencies and instrumentalities within seven (7) days from the date of termination.

(i) Any employees who has separated from service and has obtained a refund of contributions, and is reemployed by the Commonwealth Government, including any of its agencies and instrumentalities within seven (7) days after such separation, shall return to the Fund any refunded contributions received within 30 days of reemployment.

(ii) If the contributions have not been refunded, the employee who returns to government employment within 7 days from the date of last termination shall retain the same membership class as when last terminated.

DULY ADOPTED BY THE BOARD OF TRUSTEES AS FINAL REGULATIONS ON AUGUST 04, 1994.

DATED \_\_\_\_ day of August, 1994.

Vicanto Satt

Vicente S. Sablan Acting Chairman



Office of the Governor Saipan, Mariana Islands 96950

CABLE ADDRESS GOV. NMI SAIPAN TELS. 234-6628 /7820

#### PUBLIC NOTICE

#### NOTICE OF PERMANENT ADOPTION OF REGULATIONS REQUIRING A FEE FOR CRM MAJOR SITING PERMIT HOLDERS GRANTED TIME EXTENSIONS

The CNMI Coastal Resources Management Program hereby notifies the general public of its adoption of regulations which require a fifty percent (50%) fee (half of the original permit fee) for CRM Major Siting Permit holders granted an extension of the original time frame for project completion. The Administrator of Coastal Resources Management is authorized to do so under 2 CMC Section 1511 (3) B and this adoption is done in accordance with the Administrative Procedures Act, 1 CMC 9101, et.seq. Interested persons may obtain copies of the new regulations from the Coastal Resources Management Office located in the second floor of the Morgen Building, San Jose, Saipan.

Date:

'MANUEL C. SABLAN Administrator, Coastal Resources Management

Date:

DÓNNA CRUZ Governor's Secretary

8/15/90 Date: of Filing

Registrar of Corporations

#### PERMANENT ADOPTION OF REGULATIONS AMENDING COASTAL RESOURCE MANAGEMENT OFFICE RULES & REGULATIONS FOR GRANTING CRM MAJOR SITING PERMIT HOLDERS TIME EXTENSIONS

Section 12 (C)(ii) - new section to replace existing section:

Timing and Duration. Permitted physical development of the project site subject to a CRM Permit shall begin within the time frame specified for project commencement on the permit. The maximum time limit allowed for project commencement shall be one (1) year. The project shall be completed within the time frame specified on the permit for project completion. The maximum time limit allowed for project completion shall be three (3) years unless it can be demonstrated the scope of the project requires additional time for construction purposes (only). Upon project completion, the permittee shall deliver a Completion Certificate to the CRM Office. If the project is not completed within the time frame specified in the permit, the permit will be reviewed by the CRM Administrator who will do one of the of the following: 1) extend or amend the permit or 2) terminate the permit. If the CRM Administrator grants an extension of the permit, a fee equaling fifty percent (50%) of the original permit fee shall be assessed. The CRM Administrator shall have the discretion to waive this fee if the project has been substantially completed. Substantial completion means, the project is over seventy-five (75%) structurally complete as certified by a CNMI registered Architect or Engineer.

All conditions attached to the permit shall be of perpetual validity unless action is taken to amend, suspend, revoke or otherwise modify the CRM Permit.

(no changes beyond this point)

Date: 8/15/94	Mablan
' /	MANUEL C. SABLAN
	Administrator, Coastal Resources Management
Acknowledged: Donna J	Date: $P/15/94$ s Office
Date of Filing: 8/5/94	L Demedis M. Hallman

Registrar of Corporations



Office of the Governor Saipan, Mariana Islands 96950.

CABLE ADDRESS GOV. NMI SAIPAN TELS. 284 4628 /78 20

#### NOTISIAN PUPBLIKU NOTISIAN POT PETMANENTI NI MA'ADOPTAN I MANGINAGAGAO POT REGULASION APAS POT CRM MAYOT NA LUGAT MAPETMITE MANA'I DUEÑO TIEMPO PARA HU EXTENDI

I CNMI COASTAL RESOURCES MANAGEMENT PROGRAM POT ESTE HA'NOTITISIA I HENERAT PUPBLIKU POT I MA'ADOPTAÑA REGULASION SIHA NIMAN GINAGAGAO SINCUENTA POT SIENTO (50%) NA APAS (LAMITA GINEN I ORIHINAT NA APAS LISENSIA) GINEN I CRM MAYOT NA LUGAT MAPETMITI I DUENO NA HU'EXTENDI GI ORIHINAT NA TIEMPO MANA'I POT I CHECHO NIMONHAYAN NA LISENSIA. I ATMINISTRATIBO GI COASTAL RESOURCES MA'AUTORISA PARA HU'CHOGUE SEGUN GI PAPA 2 CMC SEKSIONA 1511 (3) B YAN ESTE NI MONHAYAN MA'ADOPTA SEGUN GI ADMINISTRATIBO GINAGAGAO NI AKTO, 1 CMC 9101, et.seq. MAN INTERESAO NA PETSONAS UFAN MANULE KOPIAS POT I MAN NUEBO NA REGULASION GINEN I COASTAL RESOURCES MANAGEMENT NA OFISINA GAIGE GE SEGUNDO BIBIENDA GI AS MORGEN NA GUMA, SAN JOSE, SAIPAN.

FECHA:

MANUEL C. SABLAN ADMINISTRADOT, CRMO

DONNA J. CRUZ SEKETARIAN GOBIETNO

FECHA: I MANA HAI

KOLEDAD B. SASAMOTO REHISTRASION I KOPORASION



Office of the Gobernor Saipan, Mariana Islands 96950

CABLE ADDRESS GOV. NMI SAIPAN TELS. 234-6623 /7820

## ARONGORONG RÉÉL FFÉÉRÚL ALLÉGHÚL ABWÓS NGÁLIIR CRM MAJOR SITING PERMIT HOLDERS NGÁRE RE TINGÓR EXTENSION

CNMI Coastal Resources Management Program, nge ekke arongaar towlap igha ekke mángtiiy bwe ebwe adaptááli allégh kka ebwele nisisiita limeigh (50%) abwós (esóbw mellól miliwe schéschéél abwós), ngáre schóókka CRM Permit Horlders ikka rebwal kke tingór extension sángi schéschéél ráálil we re ngálleer lisensiya me ngáre permit. Administradoodul Coastal Resources Management nge eyoor bwángil bwe féérú allégh kkaal sángi bwángil me aileewal mille CMC Tálil ye 1511 (3) B iwe, nge adotion yeel nge fféér sángi aileewal Administrative Procedures Act, 1 CMC 9101, et seq. Aramas ye e tipáli nge emmwel schagh ebweló bweibwogh kkopiyaal allégh kkaal mellól Bwulasiyool Coastal Resources Management iye elo aruwwowal bibenda mellól Morgen Building iye elo San Jose, Seipél.

MANUEL C. SABLAN Administrator, Coastal Resources Management

Rál

DONNA J. CRUZ Sektretótiyaal Gubenno

Ráttit igha e s/w, File:

midio M. Hallman

SOLEDAD B. SASAMOTO Registrar of Corporations



Office of the Governor Saipan, Mariana Islands 96950

CABLE ADDRESS GOV. NMI SAIPAN TELS. 234-6623 /7320

#### CERTIFICATION OF ADOPTED REGULATIONS AMENDING THE FEE REQUIREMENTS FOR CRM MINOR PERMIT APPLICATIONS

I, Manuel C. Sablan, Administrator of Coastal Resources Management Office, promulgating the amendments published in the Commonwealth Registrar July 15, 1994, Volume 16, Number 07, by signature below hereby certify that the published amendments are a true, correct and complete copy of the amendments formally adopted by the Coastal Resources Management Office. I further request and direct that this certification be published in the Commonwealth Registrar and then be attached by the Office of the Governor and Registrar of Corporations to the amendments referenced above.

I declare under the penalty of perjury that the foregoing is true and correct and that this declaration was executed on the  $\underline{/5/5}$  day of <u>AUGUST</u>, 1994 at Saipan, Commonwealth of the Northern Mariana Islands.

MANUEL C. SABLAN Administrator, Coastal Resources Management

COMMONWEALTH REGISTER VOLUME 16 NUMBER 08 AUGUST 15, 1994 PAGE 12331